

# **Niederschrift**

**über die 66. Sitzung des  
Kreis- und Umweltausschusses**

**am**

**Montag, den 24.05.2004**

## **N i e d e r s c h r i f t**

### **Vorbemerkungen**

1. **Sitzungsbeginn:** 15.33 Uhr
2. **Ende der Sitzung:** 16.15 Uhr
3. **Ort der Sitzung:** Kreisverwaltung Ahrweiler  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler

**Unter dem Vorsitz von Landrat Dr. Jürgen Pföhler nahmen an der Sitzung teil:**

1. Banze, Dirk, Sinzig-Löhndorf (SPD) - Fraktionsvorsitzender -
2. Deißler, Rolf, Bad Neuenahr-Ahrweiler (FWG) - Fraktionsvorsitzender -
3. Ernst, Guido, MdL, Bad Breisig (CDU)
4. Koll, Ursula, Bad Neuenahr-Ahrweiler (SPD) - stellvertr. Mitglied -  
- kam während TOP 1 -
5. Löhr, Kurt, Adenau (CDU)
6. Schlagwein, Wolfgang, Bad Neuenahr-Ahrweiler (Bündnis 90/DIE GRÜNEN)  
- Fraktionsvorsitzender -
7. Sundheimer, Karl-Heinz, Kempenich (CDU) - Fraktionsvorsitzender -
8. Titz, Joachim, Remagen (CDU)
9. Weltken, Rudolf, Bad Neuenahr-Ahrweiler (CDU)
10. Wirz, Walter, MdL, Adenau (CDU)  
- abwesend während TOP 11 -

### **die Kreisbeigeordneten:**

1. Näkel-Surges, Ingrid, Dernau (CDU)
2. Schüller, Werner, Bad Neuenahr-Ahrweiler (CDU)
3. Hager, Charlotte, Sinzig (CDU)

### **der Geschäftsbereichsleiter:**

- Oberregierungsrat Fuchs

### **die Fachbereichsleiter:**

- Ltd. Kreisverwaltungsleiter Daniel
- Kreisverwaltungsleiter Kniel

**die Schriftführerin:**

- Kreisoberinspektorin Oestereich

**ferner von der Verwaltung:**

- Amtsrat Braun (zu TOP 3)
- Kreisamtmann Faßbender
- Bauoberinspektor Gemein (zu TOP 1)
- Kreisoberinspektorin Jüngling
- Kreisoberinspektor Müller (zu TOP 4 bis 9)
- Amtsrätin Schröder (zu TOP 12)
- Amtsrat Solbach
- Amtsrat Wiemer (zu TOP 1, 2 und 11)

**als Gäste nahmen teil:**

- Bauamtmann Breitscheidel, Landesbetrieb Straßen und Verkehr Cochem (zu TOP 4 bis 9)
- Architekt Ebert, Neuwied (zu TOP 1 b und 11)
- Herr Heuser, Ingenieurbüro Terporten, Bad Neuenahr-Ahrweiler (zu TOP 1 c und 1 d)
- Architekt Hof, Architekturbüro Naujack und Rumpfenhorst, Koblenz (zu TOP 1 a)
- Bürgermeister Kroeger, Stadtverwaltung Sinzig (zu TOP 3)
- Herr Kröselberg, Direktor der Caritas Werkstätten Hauptverwaltung, Mayen (zu TOP 3)
- Schulleiter Lehmann, Rhein-Gymnasium Sinzig (zu TOP 1 b)
- Schulleiter Rieck, Berufsbildende Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler (zu TOP 1 a, 2 und 12)
- stellvertr. Schulleiter Schieler, Are-Gymnasium Bad Neuenahr (zu TOP 11)
- stellvertr. Schulleiter Schmickler, Levana-Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler (zu TOP 1 d)
- Schulleiter Stakemeier, Don-Bosco-Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler (zu TOP 1 d)
- Herr Terporten, Ingenieurbüro Terporten, Bad Neuenahr-Ahrweiler (zu TOP 1 c, 1 d und 2)

**Entschuldigt fehlten:**

die Mitglieder des Kreis- und Umweltausschusses:

- Daleki, Horst, Weibern (SPD)
- Henzgen, Rolf, Bad Breisig (SPD)

die Fachbereichsleiterin:

- Kreisverwaltungsleiterin Tapper

## Niederschrift

### Tagesordnung:

To.- Punkt	Beratungsgegenstand
	<b>Öffentliche Sitzung</b>
1	Schulbauprogramm 2004; Auftragsvergaben der Rohbau- und anderer Arbeiten für a) Erweiterung der Berufsbildenden Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler b) Erweiterung des Rhein-Gymnasiums Sinzig c) Erweiterung der Janusz-Korczak-Schule Sinzig d) Erweiterung der Don-Bosco- und der Levana-Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler
2	Erneuerung des Turnhallendaches an der Berufsbildenden Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler; Auftragsvergabe
3	Einrichtung einer Außenstelle der Kfz-Zulassung in den Räumlichkeiten der Caritas Werkstätten für behinderte Menschen in Sinzig
4	Umrüstung von Schutzplanken im Zuge der Kreisstraßen K 3 bei Pomster, K 12 bei Blindert, K 14 bei Heistert und K 16 zwischen Winnerath und Schuld; Auftragsvergabe
5	Fahrbahnerneuerung der Kreisstraße K 17 zwischen Reifferscheid und der Einmündung der Landesstraße L 10; Auftragsvergabe
6	Fahrbahnerneuerung der Kreisstraßen K 20, Ortsdurchfahrt Meuspath, und K 23, Ortsdurchfahrt Jammelshofen; Auftragsvergabe
7	Ausbau der Kreisstraße K 41, Ortsdurchfahrt Oberwinter, „Im Ellig“; Auftragsvergabe
8	Ausbau der Kreisstraße K 60, Ortsdurchfahrt Engeln; Auftragsvergabe
9	Beseitigung des ehemaligen Eisenbahnüberganges und Ausbau einer Teilstrecke der Kreisstraße K 29 in der Ortsgemeinde Ahrbrück; Auftragsvergabe
10	Verschiedenes

	<b>Nichtöffentliche Sitzung</b>
11	Erweiterung des Are-Gymnasiums Bad Neuenahr; Auftragsvergabe Sportgeräteausstattung
12	Einrichtung der Dualen Berufsoberschule und des Bildungsganges Berufsoberschule II (BOS II); Herstellung des Benehmens nach § 79 Absatz 2 Schulgesetz
13	Ausländerbeirat des Landkreises Ahrweiler; a) Neufassung der Satzung des Landkreises Ahrweiler über die Einrichtung eines Ausländerbeirates b) Festlegung des Termins für die Durchführung der Wahl 2004
14	Personalangelegenheiten
15	Verschiedenes

## Öffentliche Sitzung

Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung und stellte die Beschlussfähigkeit des Kreis- und Umweltausschusses fest.

Gegen die Niederschrift über die Sitzung des Kreis- und Umweltausschusses am 19.04.2004 wurden keine Einwendungen erhoben.

TO-Punkt	Beratungsgegenstand
----------	---------------------

1	Schulbauprogramm 2004; Auftragsvergaben der Rohbau- und anderer Arbeiten für a) Erweiterung der Berufsbildenden Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler b) Erweiterung des Rhein-Gymnasiums Sinzig c) Erweiterung der Janusz-Korczak-Schule Sinzig d) Erweiterung der Don-Bosco- und der Levana-Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler
---	---

Der Kreis- und Umweltausschuss beschloss einstimmig im Rahmen des Schulbauprogramms 2004 folgende Aufträge zu vergeben:

### a) Erweiterung der Berufsbildenden Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler

Gewerk	Firma	Angebotspreis
300.1 Spezialtiefbau	Fa. Meyer, Altenkirchen	93.770,00 EUR
300.2 Rohbau	Fa. Mogendorf + Schmitz, Mühlheim-Kärlich	408.434,79 EUR

### b) Erweiterung Rhein-Gymnasium Sinzig

Gewerk	Firma	Angebotspreis
300.1 Rohbau	Klein, Niederkassel	220.350,00 EUR
300.2 Dachdeckerarbeiten	Franzen, Kottenheim	61.073,39 EUR

### c) Erweiterung der Janusz-Korczak-Schule Sinzig

Gewerk	Firma	Angebotspreis
300.1 Erd- und Abbrucharbeiten	Fa. Dennert, Spay	16.982,98 EUR
300.2 Rohbau	Fa. Hans Witsch, Bad Neuenahr-Ahrweiler	217.017,54 EUR

### d) Erweiterung der Don-Bosco- und der Levana-Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler

Gewerk	Firma	Angebotspreis
300.1 Rohbau	Fa. Peter J. Monreal, Bad Neuenahr-Ahrweiler	96.550,63 EUR

2	Erneuerung des Turnhallendaches an der Berufsbildenden Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler; Auftragsvergabe
---	--

Der Kreis- und Umweltausschuss beschloss einstimmig den Auftrag zur Erneuerung des Turnhallendaches an der Berufsbildenden Schule Bad Neuenahr-Ahrweiler an die Fa. Risch, 56218 Mühlheim-Kärlich, zum Angebotspreis von 140.156,05 EUR zu erteilen.

3	Einrichtung einer Außenstelle der Kfz-Zulassung in den Räumlichkeiten der Caritas Werkstätten für behinderte Menschen in Sinzig
---	---

Bürgermeister Kroeger, Stadt Sinzig, und Herr Kröselberg, Direktor der Caritas Werkstätten Hauptverwaltung Mayen, hoben positive Aspekte des Projektes hervor.

Herr Deißler (FWG) und Herr Banze (SPD) kritisierten die späte Information des Kreis- und Umweltausschusses über die geplante Einrichtung der Außenstelle.

Der Vorsitzende führte hierzu aus, dass diese Angelegenheit zur Personal- und Organisationshoheit des Landrates gehöre und damit nicht der Zustimmung des Kreis- und Umweltausschusses bedürfe.

Der Kreis- und Umweltausschuss nahm die Einrichtung einer Außenstelle der Kraftfahrzeug-Zulassung in den Räumlichkeiten der Caritas Werkstätten für behinderte Menschen St. Elisabeth in Sinzig zum 02.06.2004 zur Kenntnis.

4	Umrüstung von Schutzplanken im Zuge der Kreisstraßen K 3 bei Pomster, K 12 bei Blindert, K 14 bei Heistert und K 16 zwischen Winnerath und Schuld; Auftragsvergabe
---	---

Der Kreis- und Umweltausschuss beschloss einstimmig, der Firma Schümmelfeder, Trier, den Auftrag für die Durchführung der Arbeiten zur Umrüstung von Schutzplanken im Zuge der Kreisstraßen K 3 bei Pomster, K 12 bei Blindert, K 14 bei Heistert und K 16 zwischen Winnerath und Schuld zum Angebotspreis von 52.988,57 EUR brutto zu erteilen.

## Sitzung des Kreis- und Umweltausschusses am 24.05.2004

5	Fahrbahnerneuerung der Kreisstraße K 17 zwischen Reifferscheid und der Einmündung der Landesstraße L 10; Auftragsvergabe
---	---

Der Kreis- und Umweltausschuss beschloss einstimmig, der Firma Kutter, Hanau, den Auftrag für die Durchführung der Arbeiten zur Fahrbahnerneuerung der Kreisstraße K 17 zwischen Reifferscheid und der Einmündung der Landesstraße L 10 zum Angebotspreis von 71.927,35 EUR brutto zu erteilen.

6	Fahrbahnerneuerung der Kreisstraßen K 20, Ortsdurchfahrt Meuspath, und K 23, Ortsdurchfahrt Jammelshofen; Auftragsvergabe
---	--

Der Kreis- und Umweltausschuss beschloss einstimmig, der Firma Kutter, Hanau, den Auftrag für die Durchführung der Arbeiten zur Fahrbahnerneuerung der Kreisstraße K 20, Ortsdurchfahrt Meuspath, und K 23, Ortsdurchfahrt Jammelshofen, zum Angebotspreis von 28.778,05 EUR brutto zu erteilen.

7	Ausbau der Kreisstraße K 41, Ortsdurchfahrt Oberwinter, „Im Ellig“; Auftragsvergabe
---	--

Der Kreis- und Umweltausschuss beschloss einstimmig, der Firma Teerbau, Koblenz, den Auftrag für die Durchführung der Arbeiten zum Ausbau der Kreisstraße K 41, Ortsdurchfahrt Oberwinter, „Im Ellig“, zum Angebotspreis von 133.070,14 EUR brutto zu erteilen.

8	Ausbau der Kreisstraße K 60, Ortsdurchfahrt Engeln; Auftragsvergabe
---	--

Der Kreis- und Umweltausschuss beschloss einstimmig, der Firma Rick, Burgbrohl, den Auftrag für die Durchführung der Arbeiten zum Ausbau der Kreisstraße K 60, Ortsdurchfahrt Engeln, zum Angebotspreis von 143.751,61 EUR brutto zu erteilen.

## Sitzung des Kreis- und Umweltausschusses am 24.05.2004

9	Beseitigung des ehemaligen Eisenbahnüberganges und Ausbau einer Teilstrecke der Kreisstraße K 29 in der Ortsgemeinde Ahrbrück; Auftragsvergabe
---	---

Der Kreis- und Umweltausschuss beschloss einstimmig, der Firma HTI, Daun-Pützborn, den Auftrag für die Durchführung der Arbeiten zur Beseitigung des ehemaligen Eisenbahnüberganges und zum Ausbau einer Teilstrecke der Kreisstraße K 29 in der Ortsgemeinde Ahrbrück zum Angebotspreis von 127.383,69 EUR brutto zu erteilen.

10	Verschiedenes
----	---------------

Der Vorsitzende gab folgende nächsten Sitzungstermine bekannt:

25.05.2004	14.30 Uhr	Werksausschuss und Verbandsversammlung Zweckverband Wasserversorgung Eifel-Ahr
	15.00 Uhr	Jugendhilfeausschuss
26.05.2004	14.00 Uhr	Informationsfahrt des Werksausschusses AWB
01.06.2004	11.00 Uhr	Verwaltungsrat Kreissparkasse
04.06.2004	14.30 Uhr	Kreistag
07.06.2004	15.30 Uhr	Kreis- und Umweltausschuss

Der Vorsitzende:

Für die Mitglieder:

Die Schriftführerin:

Dr. Jürgen Pföhler  
Landrat

Dirk Banze (SPD)

Oestereich  
Kreisoberinspektorin

Rudolf Weltken (CDU)

